

Porównanie tłumaczeń Łukasza 15:16

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I pragnął napełnić żołądek jego ze strąków które jadły świnie i nikt dawał mu
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I pragnął nasycić się strąkami,* ** które jadły świnie, lecz nikt mu nie dawał. ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I pragnął nasycić się ze strąków*, które jadły świnie, i nikt (nie) dawał mu.³⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I pragnął napełnić żołądek jego ze strąków które jadły świnie i nikt dawał mu

¹⁾ Być może szarańczyn o strąkach dł. 1023 cm, <x>490 15:16</x>L.

²⁾ <x>490 16:21</x>

³⁾ Strąki "chleba świętojańskiego".